



TWINKLE

baby swing

find us on



www.lorelli.eu

BABY SWING "TWINKLE"

Features:

- adjustable backrest in 2 positions
- removable head pad
- removable toy bar with 2 plush toys
- adjustable 5-point safety belt
- adjustable shoulder belts in 3 positions
- musical panel with 12 melodies and 2 natural sounds /water sounds and birdsongs/
- adjustable volume
- timer with 8, 15 and 30 minutes intervals
- 6 speeds of swinging function
- adapter /included in the set/
- 4 „AAA“ batteries can be used /not included in the set/
- folding to compact size /save storage space/
- bluetooth
- remote control
- MP3 function
- Baby voice detection function. The swing starts to swing at speed 1 and plays with the weakest sound for 8 minutes.

*Max. loading weight: 9 kg

Content: Iron, ABS, PP, Resin cotton, Polyester

WARNING

Do not use this product once your child can sit up unaided or weighs more than 9 kg.

This product is not intended for prolonged periods of sleeping.

Toy bar with toys: To prevent possible injury by entanglement, remove this toy when the child starts trying to get up on its hands and knees in a crawling position.

ЕЛЕКТРИЧЕСКА ЛЮЛКА "TWINKLE"

Характеристики:

- регулиране на облегалката в 2 позиции
- отстраняема подложка за глава
- отстраняем гриф с 2 плюшени играчки
- регулируем 5 –точков колан
- регулиране на раменните колани в 3 позиции
- музикален панел с 12 мелодии и 2 звука от природата /шум на вода и птичи песни/
- възможност за регулиране силата на звука
- таймер с интервали от 8, 15 и 30 минути
- 6 скорости на люлеене
- адаптер /включен в комплекта/
- възможност за захранване с 4 броя батерии „AAA“ /не са включени в комплекта/
- съгва се до компактни размери /за лесно съхранение/
- Bluetooth
- дистанционен контрол
- MP3 функция
- Гласово разпознаване на детски плач. Люлката започва да се люлее на скорост 1 и да свири с най-слабия по сила звук с продължителност 8 минути.

*Максимално тегло на детето: 9 кг.

Състав: желязо, ABS, PP, Вата, Полиестер

ВНИМАНИЕ

Не използвайте този продукт, когато детето Ви е в състояние да седи само или тежи повече от 9 кг.

Този продукт не е предназначен за продължителен сън.

Гриф с играчки: За да се избегне възможно нараняване чрез заплитане, отстранете тази играчка, когато детето започва да се опитва да се повдигне на своите ръце и колене в положение за пълзене.

Ηλεκτρική κούνια "TWINKLE"

Χαρακτηριστικά:

- ρύθμιση της πλάτης με σύστημα ανάκλισης 2 θέσεων
- αποσπώμενη βάση για το κεφάλι
- αποσπώμενη μπάρα με 2 λούτρινα παιχνίδια
- ρυθμιζόμενη ζώνη 5 σημείων
- ρύθμιση των ζωνών για τους ώμους σε 3 θέσεις
- μουσικό πάνελ με 12 μελωδίες και 2 ήχους από την φύση /νερό και κελήδημα/
- δυνατότητα ρύθμισης της έντασης του ήχου
- timer /χρονοδιακόπτης/ 8, 15 και 30 λεπτών
- 6 ταχύτητες λίκνισης
- προσαρμογέας /περιλαμβάνεται στο σετ/
- δυνατότητα τροφοδότησης με 4 μπαταρίες „AAA“ /δεν περιλαμβάνονται στο σετ/
- κλείνει έως συμπαγείς διαστάσεις /για εύκολη αποθήκευση/
- Bluetooth
- Τηλεχειριστήριο
- MP3 λειτουργία
- Φωνητική αναγνώριση παιδικού κλάματος. Η κούνια αρχίζει με λίκνιση στην 1 ταχύτητα και με τον χαμηλότερο ως προς την ένταση ήχο με διάρκεια 8 λεπτών.

* Μέγιστο βάρος του παιδιού: 9 κιλά

Σύσταση: σίδηρο, ABS, PP, Βάτα, Πολυεστέρας

ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν, όταν το παιδί σας μπορεί να κάθεται μόνο του ή σε περίπτωση που το βάρος του υπερβαίνει 9 κιλά.

Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για διαρκή ύπνο.

Μπάρα παιχνιδιών: Για να αποφευχθεί τραυματισμός εφόσον μπερδευτεί, αφαιρέστε αυτό το παιχνίδι, όταν το παιδί αρχίσει να προσπαθεί να σηκωθεί στα χέρια και στα γόνατά του σε θέση για να μπουσουλίσει.

Электрические Качели "TWINKLE"

Характеристики:

- регулировка спинки в 2 положениях
- съемный подголовник
- съемная дуга с 2 плюшевыми игрушками
- регулируемый 5-точечный ремень
- регулировка плечевых ремней в 3 положениях
- музыкальная панель с 12 мелодиями и 2 звуками природы /шум воды и пение птиц/
- возможность регулировки громкости звука
- таймер с интервалами 8, 15 и 30 минут
- 6 скоростей качания
- адаптер /входит в комплект/
- возможность питания от 4 батареек AAA /не входят в комплект/
- складывается до компактных размеров /для простого хранения/
- Bluetooth
- дистанционное управление
- Функция MP3
- Распознавание голоса плачущего ребенка. Качели начинают раскачиваться со скоростью 1 и играют с самым слабым звуком 8 минут.

*Максимальный вес ребенка: 9 кг.

Состав: железо, ABS, PP, Вата, Полиэстер

ВНИМАНИЕ

Не использовать данное изделие, если ребенок умеет самостоятельно сидеть или весит более 9 кг.

Данное изделие не предназначено для длительного сна.

Дуга с игрушками: Во избежание возможных травм из-за запутывания, снять данную игрушку, когда ребенок начнет пытаться встать на руки и колени в положении ползания.

Lëkundje elektrike "TWINKLE»

Karakteristikat:

- rregullim i mbështetëses së shpinës në 2 pozicione
- mbështetëse kokë e heqshme
- mbrojtë e përparme e heqshme me 2 lodra prej pelushi
- rrip i regullueshëm me 5 pika
- rregullimi i rripave të shpatullave në 3 pozicione
- panel muzikor me 12 melodi dhe 2 tinguj nga natyra /zhurma e ujit dhe këngat e zogjve/
- mundësi për të rregulluar volumin
- kohëmatës me intervale prej 8, 15 dhe 30 minutash
- 6 shpejtësi të lëkundjes
- përshtatës korrenti /i përfshirë në komplet/
- mundësi për furnizim me energji elektrike me 4 bateri AAA /nuk janë të përfshira në komplet/
- paloset në një madhësi kompakte /për ruajtje të lehtë/
- Bluetooth
- telekomandë
- Funksioni MP3
- Njohja zërit të qarit të foshnjës. Lëkundja fillon të lëkundet me shpejtësinë 1 dhe luan me tingullin më të dobët për 8 minuta.

*Pesha maksimale e fëmijës: 9 kg.

Përbërja: hekur, ABS, PP, Leshi pambuku, Poliestër

KUJDES

Mos e përdorni këtë produkt kur fëmija juaj është në gjendje të ulet vetë ose peshon më shumë se 9 kg.

Ky produkt nuk është menduar për gjumë të zgjatur.

Mbrojtëse e përparme me lodra: Për të shmangur dëmtimin e mundshëm nga ngatërrimi, hiqeni këtë lodër kur fëmija fillon të përpiqet të ngrejë veten mbi krahët dhe gjunjët në një pozicion për zvarritje.

Elektromos hinta "TWINKLE"

Jellemzők:

- háttámla beállítás 2 pozícióban
- levehető fejpárna
- levehető fogólap 2 plüss játékkal
- beállítható 5 pontjos öv
- a vállövek beállítása 3 pozícióban
- zenei panel 12 dallammal és 2 hanggal a természetből /vízzaj és madárdal/
- a hangerő beállításának lehetősége
- időzítő 8, 15 és 30 perces időközökkel
- 6 ringató sebesség
- adapter /a készlet tartalmazza/
- 4 db AAA elemmel ellátott tápegység / nem tartozék
- összecukható kompakt méretre /a könnyű tároláshoz/
- Bluetooth
- távirányító
- MP3 funkció
- A baba sírásának hangfelismerése. A hinta az 1-es sebességgel kezd lengni, és a leggyengébb hanggal zenél 8 percig.

*A gyermek maximális súlya: 9 kg.

Összetétel: vas, ABS, PP, vatta, poliészter

FIGYELEM

Ne használja ezt a terméket, ha gyermeke egyedül tud ülni, vagy súlya meghaladja a 9 kg -ot.

Ez a termék nem alkalmas hosszú alvásra.

Fogólap játékokkal: Az összefonódás okozta esetleges sérülések elkerülése érdekében vegye le ezt a játékot, amikor a gyermek kúszó helyzetben próbál felemelkedni a karján és a térdén.

Leagăn electric "TWINKLE"

Caracteristici:

- reglarea spătarului în 2 poziții
- suport de cap detașabil
- arcada cu 2 jucării plus detașabilă
- curea reglabilă cu fixare în 5 puncte
- reglarea centurilor de umăr în 3 poziții
- panou muzical cu 12 melodii și 2 sunete din natura /sunete de apă și cântece de păsări/
- posibilitate de reglare a volumului sunetului
- temporizator cu intervale de 8, 15 și 30 de minute
- 6 viteze de legănare
- adaptor /face parte din set/
- posibilitate de alimentare cu 4 baterii „AAA” /nu sunt incluse în set/
- se pliază la dimensiuni compacte /pentru o depozitare mai ușoară/
- Bluetooth
- telecomandă
- funcție MP3
- Recunoaștere vocală a plânsului de bebeluși. Leagănul începe a se legăna la viteza 1 și a cânta cu volumul cel mai mic al sunetului cu durata de 8 minute.

*Greutate maximă a copilului: 9 kg

Compoziție: fier, ABS, PP, vată, poliester

ATENȚIE

Nu folosiți acest produs dacă copilul poate sta în șezut fără ajutor sau dacă are greutate de peste 9 kg.

Produsul nu este destinat somnului îndelungat.

Arcada cu jucării: Pentru prevenirea vătămării posibile prin înfășurare îndepărtați jucăria odată ce copilul începe încercările sale de a se ridica în mâini și genunchi.

Dondolo elettrico "TWINKLE"

Caratteristiche:

- regolazione dello schienale in 2 posizioni
- cuscino poggiatesta rimovibile
- arco giochi rimovibile con 2 giocattoli in peluche
- cintura di sicurezza a 5 punti regolabile
- regolazione delle bretelle in 3 posizioni
- pannello musicale con 12 melodie e 2 suoni della natura /suono dell'acqua e canto di uccelli/
- possibilità di regolare il volume del suono
- timer a intervalli di 8, 15 e 30 minuti
- 6 velocità di dondolio
- adattatore /incluso nel completo/
- possibilità di alimentazione per mezzo di n. 4 di batterie di tipo AAA /non sono incluse nel completo/
- si piega fino a dimensioni compatte /per una facile conservazione/
- Bluetooth
- telecomando
- funzione MP3
- Riconoscimento vocale del pianto del bambino Il dondolo comincia a dondolare alla prima velocità e a suonare il tono più basso per 8 minuti.

*Peso massimo del bambino: 9 kg.

Composizione: ferro, ABS, PP, Ovatta, Poliestere

ATTENZIONE

Non utilizzare questo prodotto qualora il Vostro bambino non sia in grado di stare seduto da solo o qualora pesi più di 9 kg.

Questo prodotto non è predisposto per sonno prolungato.

Arco giochi: Per evitare l'eventuale ferimento per causa di intrecciatura, rimuovere il presente giocattolo quando il bambino comincia a cercare di alzarsi alle proprie braccia e ginocchia in posizione per strisciare.

Balancelle électrique "TWINKLE"

Caractéristiques:

- réglage de l'appui-dos en 2 positions
- appui-tête amovible
- griffe amovible avec 2 peluches
- une ceinture à 5 points réglable
- réglage des ceintures aux épaules en 3 positions
- panneau musical avec 12 mélodies et 2 sons de la nature /bruits d'eau et chants d'oiseaux/
- possibilité d'ajuster le volume
- minuterie avec des intervalles de 8, 15 et 30 minutes
- 6 vitesses de balance
- adaptateur /inclus dans le set/
- possibilité d'alimentation avec 4 piles « AAA » /non incluses dans le set/
- cliable aux dimensions compactes /pour faciliter le stockage/
- Bluetooth
- télécommande
- fonction MP3
- Reconnaissance vocale des pleurs de bébé. La balancelle commence à se balancer à la vitesse 1 et joue la mélodie la plus faible pendant 8 minutes.

*Poids maximale de l'enfant : 9 kgs

Composition: fer, ABS, PP, coton, polyester

ATTENTION

N'utilisez pas ce produit lorsque votre enfant est capable de s'asseoir seul ou pèse plus de 9 kg.

Ce produit n'est pas conçu à un sommeil prolongé.

Griffe avec des peluches : Pour éviter d'éventuelles blessures par enchevêtrement, retirez le jouet lorsque l'enfant commence à essayer de se mettre sur ses bras et ses genoux en position rampante.

Huštawka elektryczna „TWINKLE”

Cechy:

- regulacja oparcia w dwóch pozycjach
- zdejmowany zagłówek
- zdejmowany pałak z dwoma pluszakami
- regulowany 5-cio punktowy pas
- regulacja pasów ramiennych w trzech pozycjach
- panel muzyczny z 12 melodiami i 2 dźwiękami z przyrody /szum wody i ptasie śpiewy
- możliwość regulacji siły dźwięku
- minutnik interwałowy 8, 15 i 30 minut
- sześć prędkości kołysania
- zasilacz /włączony w komplecie/
- możliwość zasilania 4 bateriami „AAA” /nie są włączone w komplecie/
- składa się do kompaktowych rozmiarów /dla łatwego przechowywania/
- Bluetooth
- zdalne sterowanie
- funkcja MP3
- Rozpoznanie głosowe płaczu dziecka. Huštawka zaczyna się kołysać z prędkością 1 i gra z najniższym dźwiękiem w przeciągu 8 minut.

*Maksymalna waga dziecka: 9 kg.

Skład: żelazo, ABS, PP, Wata, Poliester

UWAGA

Nie używaj tego produktu, gdy dziecko jest w stanie samodzielnie siedzieć lub waży więcej niż 9 kg.

Ten produkt nie jest przeznaczony do długiego snu.

Pałak z zabawkami: Aby uniknąć możliwości zranienia poprzez zaplątanie, zdejmij ten pałak z zabawkami, gdy dziecko zacznie próbować podnieść się na swoich rączkach i kolanach w pozycji do raczkowania.

Електрична лулашка „TWINKLE“

Карактеристики:

- прилагодување на потпирачот за грб во 2 позиции
- отстранлив потпирач за глава
- отстранлива табла со прсти со 2 кадифени играчки
- прилагодување 5 точки на ремени
- прилагодување на ремените во 3 позиции
- музички панел со 12 мелодии и 2 звуци од природата /бучава од вода и песна од птици/
- можност за прилагодување на јачината на звукот
- тајмер со интервали од 8, 15 и 30 минути
- 6 брзини на лулање
- адаптер /вклучен во комплетот/
- можност за напојување со 4 AAA батерии /не се вклучени во комплетот/
- се преклопува до компактна големина /за лесно складирање/
- Bluetooth
- далечински управувач
- MP3 функција
- Препознавање глас на плачење на бебето. Замавнувањето почнува да се врти со брзина 1 и свири со најслабиот звук 8 минути.

*Максимална тежина на детето: 9 кг.

Состав: железо, ABS, PP, памучна вата, полиестер

ВНИМАНИЕ

Не користете го овој производ кога вашето дете може да седи сам или да тежи повеќе од 9 кг.

Овој производ не е наменет за продолжен сон.

Вратот на играчката: За да избегнете можна повреда од заплеткување, отстранете ја оваа играчка кога детето ќе почне да се обидува да ги крене рацете и колената во положба за ползење.

Električna ljuljaška "TWINKLE"

Karakteristike:

- podešavanje naslona u 2 položaja
- uklonjivi naslon za glavu
- uklonjivi fingerboard sa 2 plišane igrache
- podešavamo 5 tačaka pojaseva
- podešavanje ramenih pojaseva u 3 položaja
- muzički panel sa 12 melodija i 2 zvuka iz prirode /šum vode i pevanje ptica/
- mogućnost podešavanja jačine zvuka
- tajmer sa intervalima od 8, 15 i 30 minuta
- 6 brzina ljuljanja
- adapter /uključen u komplet/
- mogućnost napajanja sa 4 AAA baterije /nisu uključene u komplet/
- sklapa se u kompaktnu veličinu /za lakše skladištenje/
- Bluetooth
- daljinsko upravljanje
- MP3 funkcija
- Prepoznavanje glasa plača bebe. Ljuljanje počinje da se ljulja pri brzini 1 i svira sa najslabijim zvukom 8 minuta.

*Maksimalna težina deteta: 9 kg.

Sastav: gvožđe, ABS, PP, vata, poliester

PAŽNJA

Nemojte koristiti ovaj proizvod kada vaše dete može da sedi samo ili ima više od 9 kg.

Ovaj proizvod nije namenjen za produženi san.

Igrački vrat: Da biste izbegli moguće povrede zapletanjem, uklonite ovu igraku kada dete počne da pokušava da podigne ruke i kolena u položaju za puzanje.

Producer: Didis Ltd.,
Bulgaria, Shumen, 6 Trakia-iztok Street
Phone: +359 54 850 830
e-mails:
home.market@didis-ltd.com
export@didis-ltd.com

Производител: Дидис ООД,
България, Шумен, "Тракия-изток" 6
Тел. +359 54 850 830
e-mails:
home.market@didis-ltd.com
export@didis-ltd.com

Вносител: Дидис ООД,
България, Шумен, "Тракия-изток" 6
Тел. +359 54 850 830
e-mails:
home.market@didis-ltd.com
export@didis-ltd.com

Unic importator in Romania
DIDIS INTERNATIONAL
Strada Sfantul Pantelimon Nr.1
Oras Pantelimon, Judetul Ilfov
Phone: +40 21 211 65 60
Fax: +40 21 210 65 62
E-mail: office@didis.ro
